

DILLON 650 TOOLHEAD - ZERO PLAY - FREE FLOAT READY - ARMANOV Dillon 650 - 750 ToolHead - Zero Play - Free Float ready - Red

What does the Free-Float, Zero-Play Toolhead do?

This toolhead has lock rings that allow the sizer and seater dies to float. This floating action allows the dies to center themselves exactly over each cartridge for the best possible alignment and more concentric ammunition.

What is Zero Play?

This toolhead does not use original toolhead pins supplied by dillon. This toolhead is bolted with two M3 bolts and lifts toolhead into upmost position. When you cycle cases downwards toolhead does not move and cases go out in straight line. Best practice is to loosen M3 bolts a little bit and push index shell-plate with case in to dies and tighten M3 bolts in toolhead best position.

NO IMAGE
AVAILABLE

What is concentricity and how does it matter?

Concentricity refers to how straight the bullet is on top of the loaded round. A bullet that is straight will enter the rifling in the barrel that way. Bullets that enter the rifling slightly crooked do not shoot with their highest accuracy.

What's wrong with using the OEM toolheads?

The Dillon presses are great machines made to high quality standards. However, the cast toolheads have limitations. How do we know if the toolhead flange is flat? Or how do we know that each threaded station in the toolhead is in perfect alignment with the shellplate? How do we know that the stations are equally spaced? All of these areas compound for possible misalignments and lead to ammunition that isn't quite as concentric as it could be. The toolhead is the final link between your dies and your press so it only makes sense that quality is extremely important. With over 100,00 EUR of dies, powder measure, and other accessories mounted in your toolhead, don't you want to know it's the best available!

What is different about the new CNC Machined Toolhead?

These toolheads are made to the highest standards. They are CNC machined from 6082 aluminum, which is much stronger and has less flex than a cast toolhead. All critical dimensions are machined in a single operation, ensuring that all surfaces are true and aligned relative to each-other. The die holes are positioned with a very high degree of accuracy and the 7/8-14 threads are machined to tight tolerances for precise fit and alignment, yielding dies that are more precisely centered in each hole and better aligned to the cartridge cases in the shellplate. The flange is also flatter than can be achieved with a cast toolhead.

- Made in Europe
- Include M3 bolts and hex key
- Ready for Free-float rings

Attributes

- Name: ARMANOV Dillon 650 - 750 ToolHead - Zero Play - Free Float ready - Red
- Manufacturer: ARMANOV
- Product no.: EU2009910
- Mfr. No.: DTH650FF-RE
- Color: Red
- Material: Aluminum
- Delivery weight: 0.42kg
- EAN: 0712195456684

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Suomi: ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Český: Návod k použití ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)

Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den ARMANOV Dillon 650 ToolHead entschieden hast. Dieser ToolHead ist speziell entwickelt worden, um eine präzise und sichere Verwendung beim Wiederladen von Munition zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der ToolHead nur von Personen verwendet wird, die mit dem Wiederladen von Munition vertraut sind.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende den ToolHead nur mit kompatiblen Dillon Pressen und Zubehörteilen.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des ToolHeads und der verwendeten Teile auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Lagere den ToolHead an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern und unbefugten Personen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Zero Play Mechanismus:** Achte darauf, dass der ToolHead korrekt montiert ist, um sicherzustellen, dass die Hülsen in einer geraden Linie herausgeführt werden.
- **M3Schrauben:** Lockere die M3Schrauben leicht, bevor du die Hülsenplatte in die Dies drückst. Ziehe die Schrauben anschließend in der besten Position des ToolHeads fest.
- **Konzentrität:** Achte darauf, dass die Projektile korrekt in der geladenen Patrone sitzen, um die Genauigkeit beim Schießen zu gewährleisten.
- **Vermeide OEM Toolheads:** Verwende nur den ARMANOV ToolHead, da OEM Toolheads Einschränkungen haben, die die Sicherheit und Präzision beeinträchtigen können.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des ToolHeads:

- Stelle sicher, dass die Dillon Presse abgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne den alten ToolHead, falls vorhanden.
- Setze den ARMANOV ToolHead an der vorgesehenen Stelle ein.
- Befestige den ToolHead mit den zwei M3Schrauben, achte darauf, dass er in der höchsten Position sitzt.

2. Verwendung des ToolHeads:

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob der ToolHead und die Dies in einwandfreiem Zustand sind.
- Stelle sicher, dass alle Verbindungen fest und sicher sind.
- Beginne mit dem Wiederladen, indem du die Hülsen in die Dies drückst und die Presse betätigst, um die Munition herzustellen.

3. Nach dem Gebrauch:

- Reinige den ToolHead regelmäßig, um Ablagerungen und Rückstände zu entfernen.
- Überprüfe alle Teile auf Abnutzung und ersetze sie bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Halte dich an die Empfehlungen der lokalen Abfallbehörden, um sicherzustellen, dass die Entsorgung umweltfreundlich erfolgt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zum ARMANOV Dillon 650 ToolHead, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Stelle sicher, dass du alle notwendigen Informationen über das Produkt bereithältst, wenn du um Unterstützung bittest.

Bitte halte diese Sicherheitshinweise stets griffbereit und konsultiere sie regelmäßig, um eine sichere Verwendung des ARMANOV Dillon 650 ToolHead zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduction

Thank you for choosing the ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the optimal performance of your toolhead. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always use the toolhead in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the reloading press is properly maintained and in good working condition.
- Be aware of your surroundings and ensure that the work area is clean and free of obstructions.
- Keep the toolhead and all components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for wear and damage to the toolhead and replace parts as necessary.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the toolhead is securely attached to the Dillon reloading press before use.
- Do not attempt to modify or alter the toolhead in any way.
- Use only compatible dies with the toolhead to prevent misalignment and potential hazards.
- When adjusting the M3 bolts, do so carefully to avoid overtightening, which may lead to damage.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when operating the reloading press.
- Avoid using the toolhead in damp or wet conditions, as this may lead to corrosion and malfunction.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Dillon reloading press is turned off and unplugged.
- Remove any existing toolhead from the press.
- Align the ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD with the press's mounting points.
- Secure the toolhead using the provided M3 bolts. Tighten the bolts evenly to ensure proper alignment.
- Check that the toolhead is securely fastened and does not wobble.

2. Usage:

- Before loading, ensure that the dies are properly seated in the toolhead.
- Loosen the M3 bolts slightly to allow the dies to float, then insert a case into the shell plate.
- Push the index shell plate with the case into the dies and tighten the M3 bolts to secure the toolhead in the best position.
- Cycle the press according to the manufacturer's instructions, taking care to monitor the alignment of the toolhead and dies.
- After use, clean the toolhead and surrounding area to prevent residue buildup.

Disposal Instructions

- Dispose of the toolhead and any damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the toolhead in regular household waste.
- Consider recycling the aluminum material if possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or usage, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Toolhead FreeFloat, ZeroPlay de ARMANOV para tu prensa Dillon 650. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento superior y una mayor precisión en la recarga de municiones. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información esencial sobre la seguridad y el uso adecuado de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el Toolhead.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa el Toolhead solo con prensas Dillon 650 compatibles.
- No uses el Toolhead si está dañado o presenta signos de desgaste.
- Mantén el Toolhead fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Siempre utiliza equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad.
- Reporta cualquier accidente o producto defectuoso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Verifica la alineación:** Antes de usar el Toolhead, asegúrate de que todos los dies estén correctamente alineados.
- **Ajuste de tornillos:** Asegúrate de que los tornillos M3 estén bien apretados, pero no excesivamente, para evitar daños.
- **Inspección regular:** Revisa el Toolhead periódicamente para detectar cualquier signo de desgaste o daño.
- **Uso de dies:** Utiliza solo dies compatibles con el Toolhead y asegúrate de que estén en buenas condiciones.
- **Evita el sobrecalentamiento:** No uses el Toolhead de manera continua durante períodos prolongados sin permitir que se enfríe.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Toolhead:

- Retira el Toolhead original de la prensa Dillon 650.
- Coloca el Toolhead FreeFloat, ZeroPlay en la prensa.
- Asegúrate de que el Toolhead esté en la posición más alta.
- Fija el Toolhead utilizando los tornillos M3 provistos.

2. Configuración de Dies:

- Instala los dies de sizer y seater en los agujeros correspondientes del Toolhead.
- Ajusta los dies según las especificaciones del fabricante.
- Asegúrate de que los dies estén centrados sobre la placa de cartuchos.

3. Uso del Toolhead:

- Carga los cartuchos en la prensa y asegúrate de que estén alineados.
- Baja el Toolhead lentamente para evitar cualquier desalineación.
- Realiza pruebas de recarga para verificar la precisión y la concentricidad de la munición.

4. Mantenimiento:

- Limpia el Toolhead después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el Toolhead en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- El Toolhead FreeFloat, ZeroPlay debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.
- Si el Toolhead está dañado o ya no es utilizable, consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada de productos de aluminio.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o si necesitas más información, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente a este producto.

Guide de Sécurité pour ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ton toolhead. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le toolhead conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que la presse de rechargement est correctement entretenue et en bon état de fonctionnement.
- Sois conscient de ton environnement et veille à ce que l'espace de travail soit propre et dégagé d'obstructions.
- Garde le toolhead et tous les composants hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'usure et les dommages du toolhead et remplace les pièces si nécessaire.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le toolhead est solidement fixé à la presse de rechargement Dillon avant de l'utiliser.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le toolhead de quelque manière que ce soit.
- Utilise uniquement des dies compatibles avec le toolhead pour éviter un désalignement et des dangers potentiels.
- Lorsque tu ajustes les vis M3, fais-le avec soin pour éviter de trop serrer, ce qui pourrait entraîner des dommages.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de la presse de rechargement.
- Évite d'utiliser le toolhead dans des conditions humides ou mouillées, car cela pourrait entraîner de la corrosion et un dysfonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que la presse de rechargement Dillon est éteinte et débranchée.
- Retire tout toolhead existant de la presse.
- Aligne l'ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD avec les points de montage de la presse.
- Fixe le toolhead à l'aide des vis M3 fournies. Serre les vis de manière uniforme pour garantir un bon alignement.
- Vérifie que le toolhead est solidement fixé et ne tremble pas.

2. Utilisation :

- Avant de charger, assure-toi que les dies sont correctement installés dans le toolhead.
- Desserrer légèrement les vis M3 pour permettre aux dies de flotter, puis insère une douille dans la plaque de douille.
- Pousse la plaque d'index avec la douille dans les dies et serre les vis M3 pour sécuriser le toolhead dans la meilleure position.
- Actionne la presse selon les instructions du fabricant, en prenant soin de surveiller l'alignement du toolhead et des dies.
- Après utilisation, nettoie le toolhead et la zone environnante pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions d'Elimination

- Dispose du toolhead et de tout composant endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le toolhead avec les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage de recycler le matériau en aluminium si possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation, consulte le site web du fabricant ou contacte ton distributeur local.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation de l'ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduzione

Grazie per aver scelto l'ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire la tua sicurezza e le prestazioni ottimali del tuo toolhead. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il toolhead in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarci che la pressa di ricarica sia adeguatamente mantenuta e in buone condizioni di funzionamento.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e garantire che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Tenere il toolhead e tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controllare regolarmente l'usura e i danni al toolhead e sostituire i pezzi se necessario.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Assicurarci che il toolhead sia fissato saldamente alla pressa di ricarica Dillon prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o alterare il toolhead in alcun modo.
- Utilizzare solo dies compatibili con il toolhead per prevenire disallineamenti e potenziali rischi.
- Quando si regolano i bulloni M3, farlo con attenzione per evitare di stringere eccessivamente, il che potrebbe portare a danni.
- Indossare sempre equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, quando si opera la pressa di ricarica.
- Evitare di utilizzare il toolhead in condizioni di umidità o bagnato, poiché ciò potrebbe portare a corrosione e malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarci che la pressa di ricarica Dillon sia spenta e scollegata.
- Rimuovere eventuali toolhead esistenti dalla pressa.
- Allineare l'ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD con i punti di montaggio della pressa.
- Fissare il toolhead utilizzando i bulloni M3 forniti. Stringere i bulloni in modo uniforme per garantire un corretto allineamento.
- Controllare che il toolhead sia fissato saldamente e non oscilli.

2. Uso:

- Prima di caricare, assicurarsi che i dies siano correttamente posizionati nel toolhead.
- Allentare leggermente i bulloni M3 per consentire ai dies di galleggiare, quindi inserire un bossolo nel piatto della cartuccia.
- Spingere il piatto di indicizzazione con il bossolo nei dies e stringere i bulloni M3 per fissare il toolhead nella migliore posizione.
- Ciclo la pressa secondo le istruzioni del produttore, prestando attenzione all'allineamento del toolhead e dei dies.

- Dopo l'uso, pulire il toolhead e l'area circostante per prevenire l'accumulo di residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il toolhead e eventuali componenti danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il toolhead nei normali rifiuti domestici.
- Considerare il riciclaggio del materiale in alluminio se possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o l'uso, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il proprio distributore locale.

Grazie per l'attenzione a queste linee guida di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso dell'ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduksjon

Takk for at du valgte ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre din sikkerhet og optimal ytelse av verktøykoppen. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid verktøykoppen i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at ladepressen er riktig vedlikeholdt og i god stand.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Hold verktøykoppen og alle komponenter utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Kontroller jevnlig for slitasje og skader på verktøykoppen og bytt ut deler etter behov.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at verktøykoppen er sikkert festet til Dillon ladepresse før bruk.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre verktøykoppen på noen måte.
- Bruk kun compatible dies med verktøykoppen for å unngå feiljustering og potensielle farer.
- Når du justerer M3boltene, gjør det forsiktig for å unngå overstramming, som kan føre til skade.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som vernebriller, når du betjener ladepressen.
- Unngå å bruke verktøykoppen i fuktige eller våte forhold, da dette kan føre til korrosjon og feilfunksjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Dillon ladepressen er slått av og frakoblet.
- Fjern eventuell eksisterende verktøykopp fra pressen.
- Juster ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD med pressens monteringspunkter.
- Fest verktøykoppen med de medfølgende M3boltene. Stram boltene jevnt for å sikre riktig justering.
- Kontroller at verktøykoppen er sikkert festet og ikke vakler.

2. Bruk:

- Før lasting, sørg for at diesene er riktig plassert i verktøykoppen.
- Løsne M3boltene litt for å la diesene flyte, og sett deretter en patron inn i skallplaten.
- Trykk indeks skallplaten med patronen inn i diesene og stram M3boltene for å sikre verktøykoppen i best posisjon.
- Sykle pressen i henhold til produsentens instruksjoner, og vær oppmerksom på justeringen av verktøykoppen og diesene.
- Etter bruk, rengjør verktøykoppen og området rundt for å forhindre oppbygging av rester.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste verktøykoppen og eventuelle skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kaste ikke verktøykoppen i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder å resirkulere aluminiummaterialet hvis mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet eller bruk, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt din lokale distributør.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready. Celem tej instrukcji jest zapewnienie informacji o bezpiecznym użytkowaniu produktu, a także wskazówek dotyczących instalacji i użytkowania. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących instalacji i użytkowania.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi narzędzi i akcesoriów.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednim wsparciem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze używaj odpowiednich narzędzi do instalacji i regulacji toolheadu.
- Nie przekraczaj zalecanych wartości momentu dokręcania śrub M3.
- Upewnij się, że die'y są prawidłowo umieszczone w toolheadzie przed rozpoczęciem procesu ładowania amunicji.
- Monitoruj proces ładowania, aby upewnić się, że nie występują żadne nieprawidłowości, takie jak zacięcia lub nieprawidłowe ustawienie die'ów.
- Nie używaj toolheadu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w jego działaniu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Toolheadu:

- Zdejmij oryginalny toolhead z prasy Dillon.
- Użyj klucza imbusowego do poluzowania śrub M3 w nowym toolheadzie.
- Umieść toolhead na prasie, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Dokręć śruby M3, aby zabezpieczyć toolhead w najwyższej pozycji.
- Poluzuj śruby M3 nieco, aby umożliwić swobodne poruszanie się die'ów, a następnie dokręć je w najlepszej pozycji.

2. Użytkowanie Toolheadu:

- Upewnij się, że wszystkie die'y są prawidłowo wycentrowane nad nabojem.
- Monitoruj koncentryczność pocisków podczas ładowania, aby zapewnić ich prawidłowe wprowadzenie do gwintu lufy.
- Regularnie sprawdzaj, czy toolhead i die'y są w dobrym stanie technicznym.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.

- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą produktu.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te wytyczne. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a stosowanie się do tych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z ARMANOV Dillon 650 ToolHead.

ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY tuotteen. Tämä työpää on suunniteltu parantamaan latausprosessiasi ja varmistamaan tarkkuuden. Ennen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työpää on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnitysosat ovat tiukasti paikallaan.
- Käytä työpäätä vain tarkoituksenmukaisella tavalla.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaaroista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä voimakasta voimaa, kun käsittelet työpäätä.
- Älä käytä työpäätä, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat yhteensopivia ja oikein asennettu.
- Käytä suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, että tuote on ehjä.
- Kiinnitä työpää puristimeen käyttäen mukana toimitettuja M3pultteja.
- Kiristä pultit tasaisesti varmistaaksesi, että työpää on tukevasti paikallaan.
- Varmista, että työpää on tasainen ja että se on kohdistettu oikein kotelolevyn kanssa.

2. Käyttö

- Varmista, että työpää on oikein asennettu ennen latausprosessin aloittamista.
- Tarkista säännöllisesti työpään kiinnitys ja kunto käytön aikana.
- Jos huomaat poikkeavuuksia, keskeytä käyttö ja tarkista asennus.
- Seuraa valmistajan suosituksia ja parhaita käytäntöjä tarkkuuden varmistamiseksi.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivut.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu aikuisten käyttöön. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi tuotteeseen tai sen osiin.

Nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsanvisningar för ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduktion

Tack för att du valt ARMANOV DILLON 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready. Denna produkt är designad för att förbättra precisionen och kvaliteten på din ammunition. För att säkerställa säker användning och skydda dig själv och andra, vänligen läs och följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd endast produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar under installation och användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera att alla skruvar och bultar är ordentligt åtdragna innan användning.
- Följ alltid de rekommenderade inställningarna för din press och verktyg.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera verktygshuvudet:

- Ta bort det gamla verktygshuvudet från din Dillon 650 press.
- Fäst ARMANOV DILLON 650 ToolHead med de medföljande M3bultarna.
- Justera verktygshuvudet till önskad position och dra åt bultarna försiktigt.

2. Använd verktygshuvudet:

- Ladda hylsorna i pressen och se till att de är korrekt placerade.
- Justera sizer och seaterdies för att säkerställa korrekt centrerad ammunition.
- När du cyklar hylsor nedåt, se till att verktygshuvudet förblir stabilt och justerat.

3. Underhåll:

- Rengör verktygshuvudet regelbundet för att avlägsna smuts och skräp.
- Kontrollera att flänsen och diehålen är fria från skador.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn materialet när det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support relaterade till ARMANOV DILLON 650 ToolHead, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt information för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du maximera säkerheten och effektiviteten vid användning av ARMANOV DILLON 650 ToolHead. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod k použití ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready. Tento produkt je navržen tak, aby zvýšil přesnost a efektivitu vaší přebíjecí práce. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s tímto návodem.
- Před použitím zkontrolujte, zda je ToolHead v dobrém stavu a bez viditelných poškození.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s náboji a přebíjecími komponenty.
- Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný, aby se předešlo nehodám.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím ToolHead zkontrolujte, zda jsou šrouby M3 řádně utaženy.
- Při nastavování ToolHead se ujistěte, že je správně umístěn a zarovnán s ostatními komponenty.
- Nepokoušejte se upravit nebo opravovat ToolHead sami, pokud nejste kvalifikovaní.
- Při práci s náboji se vyvarujte nadměrného tlaku na ToolHead, aby nedošlo k poškození.
- Pokud zjistíte jakékoliv abnormality nebo poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace ToolHead

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje, včetně šroubů M3 a imbusového klíče.
- Umístěte ToolHead na přebíjecí lis a zajistěte ho pomocí dvou šroubů M3.
- Ujistěte se, že ToolHead je v nejvyšší poloze a je pevně utažen.

2. Použití ToolHead

- Před zahájením přebíjení zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty správně nainstalovány a funkční.
- Při cyklování nábojů se ujistěte, že ToolHead zůstává stabilní a nepohybuje se.
- Sledujte soustředěnost projektilu a ujistěte se, že je správně zarovnaný.

3. Údržba ToolHead

- Pravidelně kontrolujte ToolHead na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte ToolHead a okolní oblasti, abyste zajistili optimální výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci odpadu.
- Nenechávejte produkt na veřejných místech nebo v přírodě.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu se prosím obraťte na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání ARMANOV Dillon 650 ToolHead.